

EG-3

# Bescheinigung EU/EWR / Apliecinājums ES/EET

der ausländischen Steuerbehörde zur Einkommensteuererklärung für Staatsangehörige von Mitgliedstaaten der Europäischen Union (EU) und des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) / *Ārvalstu nodokļu iestādes ienākuma nodokļa deklarēšanai Eiropas Savienības (ES) dalībvalstu un Eiropas Ekonomiskās telpas (EET) valstu pilsoņiem*

Jahr / Gads

## Angaben zur Person / Dati par personu

Name / <i>Uzvārds</i>		Vorname / <i>Vārds</i>
Geburtsdatum (TTMMJJJJ) / <i>Dzimšanas dati (DDMMGGGG)</i>	Staatsangehörigkeit / <i>Pilsonība</i>	Ansässigkeitsstaat / <i>Dzīvesvietas valsts</i>
Postleitzahl, Wohnort / <i>Pilsēta, Pasta indekss</i>		Straße, Hausnummer / <i>Iela, mājas numurs</i>

## Einkünfte, die im Ansässigkeitsstaat der Besteuerung unterliegen / *Ienākumi, kas uzturēšanās valstī tiek aplikti ar nodokli*

(z.B. aus Gewerbebetrieb, Kapitalvermögen, Vermietung u. Verpachtung) / *(Piem., no uzņēmējdarbības, kapitālieguldījumiem, nomas, īres)*

Art der Einkünfte / <i>Ienākumu veids</i>	Betrag/Währung / <i>Summa/valūta</i>
Summe (1) / <i>Summa (1)</i>	

## Unterschrift / Paraksts

Ich versichere, dass ich die vorstehenden Angaben wahrheitsgemäß nach bestem Wissen und Gewissen gemacht habe. *Es apliecinu, ka manis sniegtā informācija, cik man zināms, ir pareiza.*

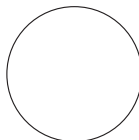
Datum, Unterschrift / *Datums, Paraksts*

## Bestätigung der ausländischen Steuerbehörde / *Ārvalstu nodokļu iestādes apliecinājums*

Name und Anschrift der ausländischen Steuerbehörde / <i>Ārvalstu nodokļu iestādes nosaukums un adrese</i>
---

Es wird hiermit bestätigt, / *Ar šo tiek apliecināts, ka:*

1. dass die genannte steuerpflichtige Person im Jahr \_\_\_\_\_ ihren Wohnsitz in unserem Staat hatte. / *1. Minētais nodokļu maksātājs \_\_\_\_\_ gadā ir šīs valsts rezidents.*
2. dass nichts bekannt ist, was zu den vorstehenden Angaben über die persönlichen Verhältnisse und über die Einkommensverhältnisse in Widerspruch steht. / *2. Nekas nav zināms, kas būtu pretrunā ar augstāk minēto informāciju par personīgajām attiecībām un ienākumu apmēru.*

Ort, Datum / *Vieta, datums*Dienststempel, Unterschrift / *Zīmogs, paraksts*

## 2. Ausfertigung für die ausländische Steuerbehörde / 2. Eksemplārs ārvalstu nodokļu iestādei